

천년개발목표(MDGs) 아·태 지역
워크숍 참가결과 보고

Training Workshop on Data and Indicators to Monitor
Progress towards the Millennium Development Goals and the
Habitat Agenda(1~5 November 2004 Bangkok, Thailand)

2004. 12.

통 계 청

차 례

I. 워크샵 개요 / 1

II. 워크샵 주요일정 / 2

III. 워크샵 주요내용 / 3

1. MDGs 개요 / 3
2. 워크샵 활동요약 / 3
3. 일자별 주요내용 / 4

IV. 훈련참가소감 / 6

VI. 부 록

1. 워크샵 세부일정
2. 참가자 명단 및 기념사진
3. 개회사
4. Goal별 발표자료(ppt)
5. Country Paper
6. 기타 참고자료(빈곤추정 및 국제비교프로그램)

천년개발목표 모니터링 워크숍 참가결과 보고

I. 워크숍 개요

1. 주 제 : 아·태 지역 MDG 지표의 진척과정을 모니터링하기 위하여
데이터와 지표에 관한 훈련 및 Habitat 의제에 관해 논의
(Training Workshop on Data and Indicators to Monitor
Progress towards the MDG Indicators and the Habitat
Agenda)
2. 워크숍 배경 및 목적
: 2000년에 결의된 MDGs 및 Habitat 의제관련 data 및 지표의
달성과정에 대한 모니터(평가, 감시)를 위한 훈련
3. 기 간 : 2004년 11월1일(월) ~ 11월5일(금)
4. 주 관 : UN-HABITAT, UNESCAP
5. 장 소 : 태국, 방콕 UN 국제회의장
6. 참가국(단체) : 16개국 대표 26명, UNSD, UN-HABITAT 및
UNESCAP 등 국제기구 관계자 24명
7. 한국 참가자 : 통계청 사회통계과 박현정

* Habitat 의제관련 토의시, 한국 전문가는 참석하지 않았으나,
외교통상부 산하단체인 한국국제협력단(KOICA) 소속으로 ODA
(공적개발원조)를 위해 캄보디아에 파견된 한국 자원봉사자가
캄보디아측 대표로 참가하였음

II. 워크숍 주요 일정

	일자	주제/내용
첫째날(11.1, 월)	9:00-9:30	개회사(ESCAP, UNSD, UN-HABITAT)
	9:30-10:00	전체프로그램 소개 및 일정안내
	10:15-16:30	- 워크숍 목표 및 의제소개(Dr. Mboup) - MDG, Goals, Targets & Indicators(Mr. Johnston) - MDG 지표들과 자료 수집 프로그램에 대한 국가별 경험 공유
둘째날(11.2, 화)	8:30-12:00	- Goal 4&5 유아사망률 경감 및 모성건강 증진(Dr. Mboup) · 지표의 개념설명, SPSS로 실습
	13:00-16:30	- Goal 2 문맹퇴치(Dr. Mboup) : 취학률, 청년 문해율 등 Goal 3 양성평등촉진(Ms. Mikkelsen): 성별자료 · 지표의 개념설명, SPSS로 실습
셋째날(11.3, 수)	8:30-12:00	- Goal 1 빈곤 및 기아경감(Ms. Alexander) : 빈곤율
	13:00-16:30	- Goal 1 빈곤 및 기아경감(Dr. Mboup) : 영양실조 비율 및 저체중 아동 비율 - Goal 6 HIV/AIDS, 말라리아, 결핵 등 질병의 확산방지 : HIV/AIDS 유병률(Dr. Mboup) - Goal1~6 Review
넷째날(11.4, 목)	8:30-12:00	- Goal 8 공동협력 강화 : 실업, 정보통신분야 통계 · 청년실업률, 전화회선, PC, 인터넷 보급률
	13:00-16:30	- Goal 7 환경 유지가능성 보장 - Secure tenure 지표 - 적절한 거주권 장려
마지막날(11.5, 금)	8:00-12:00	- 도시/지방 및 도시화 정의에 대한 전문가 그룹 토의
	13:00-15:00	- Habitat 의제 지표 리뷰 - 교육과정 평가

Ⅲ. 워크샵 주요 내용

1. MDGs 개요

Millennium Development Goals	2015년까지 달성해야 할 밀레니엄개발목표
Goal 1: Eradicate extreme poverty & hunger	목표 1 극심한 빈곤과 기아를 절반으로 줄인다.
Goal 2: Universal primary education by 2015	목표 2 모든 사람에게 초등교육을 실시한다. (문맹퇴치)
Goal 3: Promote gender equality and empower women	목표 3 남성과 여성간의 평등을 촉진하고 여성의 능력을 강화한다.
Goal 4: Reduce child mortality	목표 4 5세 미만의 아동 사망률을 3분의 2로 줄인다.
Goal 5: Improve maternal Health	목표 5 모성사망률(maternal mortality)을 4분의 3으로 줄인다. (모성건강 증진)
Goal 6: Combat HIV/AIDS, Malaria and Other Diseases	목표 6 HIV/AIDS, 말라리아 등 질병의 확산을 방지한다.
Goal 7: Ensure environmental sustainability	목표 7 환경이 파괴되지 않도록 유지한다.
Goal 8: Develop a Global Partnership for Development	목표 8 전세계적으로 개발을 위한 공동협력을 강화한다.

2. 워크샵 활동요약

빈곤과 기아의 경감, 여성의 지위향상, 아동과 모성의 건강증진, 환경 보호 및 범세계적 협력을 골자로 하는 MDGs의 내용에 대해 UN 산하 각기 다른 국제기구 전문가들이 8개 Goal에 대한 주요 개념과 18개 세부 목표(Target) 및 48 하위 지표들에 대한 방법론과 현황을 소개하고, SPSS 프로그램을 이용하여 직접 실습함(방글라데시, 몽골, 베트남, 태국에서 household survey 등의 원시자료를 제공)

가. 일정에 따라 각 지표 전문가들이 일부 참가국의 원시자료를 이용하여 미리 작성된 SPSS 프로그램을 이용하여 지표 산출과정을 설명하고 실습함

나. Country paper 발표

- 미얀마, 인디아, 캄보디아, 필리핀, 베트남 참가자

3. 일자별 주요 내용

2004. 11. 1(월)

- 가. Mr. Andrew J. Flatt 개회사
 - 워크샵 개최의 의의 및 중요성 언급
- 나. 워크샵 주요 의제 소개 및 국가별 보고서 발표
 - Dr. Mboup(UN-HABITAT)
MDGs 목표 및 주요 의제에 대한 소개
 - 미얀마, 인디아, 캄보디아, 필리핀, 베트남

2004. 11. 2(화)

- 가. Goal 4(유아사망률경감) 및 Goal 5(모성건강증진)
 - : Dr. Mboup(UN-HABITAT)
 - IMR(영아사망률), 5MR(5세미만 아동 사망률), MMR(모성사망률) 지표에 대한 설명 및 실습(방글라데시 자료)
- 나. Goal 2(문맹퇴치)
 - : Dr. Mboup(UN-HABITAT)
 - 순취학률, 15~24세의 문해율 등 지표에 대한 개념 설명 및 실습(몽골자료)
- 다. Goal 3(양성평등촉진)
 - : Ms. Mikkelsen(UNESCAP)
 - 각 학교에서 남학생에 대한 여학생비율, 15~24세의 남성대비 여성 문해율, 비농업부문 여성임금근로자 비율, 의회 여성의석 비율 등에 대한 지표 설명 및 국가별 자료에 대한 토의

2004. 11. 3(수)

- 가. Goal 1(빈곤 및 기아 경감) 중 target1 빈곤부문
: Ms. Alexander(UNESCAP)
- 1일 1달러 미만(\$1(ppp) per day)으로 생활하는 인구비율, 소득 5분위수 비율 등 빈곤을 개념 설명과 실습(방글라데시자료)
- 나. Goal 1(빈곤 및 기아 경감) 중 target2 기아부문 및 Goal 6
: Dr. Mboup(UN-HABITAT)
- 영양실조 비율 및 저체중 아동비율 등에 대해 기본 개념 설명 및 실습(베트남자료)

2004. 11. 4(목)

- 가. Goal 8(공동협력강화)
: Mr. Roberto Pagan(UNESCAP), Mr. Pietro Gernnari
- 전화 및 핸드폰 가입자 비율, PC 및 인터넷 사용자 비율
- 청년 실업률 관련 작성 개요 및 국가별 자료 비교
- 나. Goal 7(환경 유지가능성 보장)
: Dr. Mboup(UN-HABITAT)
- target 10(2015년까지 식수, 위생시설 비접근 인구비율 절반으로), target 11(2020년까지 적어도 1억 슬럼 거주자의 생활개선)에 대한 주요 개념 설명 및 실습(태국자료 이용)

2004. 11. 5(금)

- 가. 도시/지방 및 도시화 정의에 대한 전문가 그룹 토의 참관
- 개회사 : Mr. Raj Kumar(UNESCAP)
- 도시 지표(Urban Indicators)에 대한 설명
: Mr. Eduardo Lopez Moreno(UN-HABITAT)
- 나. Habitat 의제 관련 리뷰 및 워크샵 평가

IV. 훈련참가 소감

워크샵 주최는 UN-HABITAT이나, ESCAP, UNESCO, UNSD 등이 서로 유기적으로 전체 워크샵을 이끌어나갔다. 다양한 소주제에 대해 5일 내내 따라가는 게 쉽지는 않았지만, 나름대로 출발전 미리 관련지표에 대해 검토해 간 것이 워크샵 과정 내내 많은 도움이 되었다.

지표를 만들고자 하는 데이터 구조를 잘 알지 못하는 상태에서 단지 원시자료를 다운받아서 프로그램(완성된 syntxt문을 제공)의 경로만 수정하여 결과를 확인하는 경우는 지루하기도 하였으나, Goal 1 빈곤 지표와, Goal 3 양성평등에 관한 부분은 흥미로웠다.

전체적으로 빠듯한 일정이다, main teacher Dr. Mboup은 아프리카 UN-HABITAT 직원으로 일방적인 강의스타일로 우리를 더 힘들게 하였다. 다양한 엑센트에 익숙해져갈 무렵 드디어 모두들 아쉬워하며 작별인사를 나누었다.

같은 호텔에 묵게 되어 자연히 단짝이 된 말레이시아에서 온 Azmah, 북한인으로서 UNESCAP 직원으로 당당히 근무하고 있는 한철오씨, 친절함 미소로 늘 따뜻하게 대해준 태국 통계청 Nampung, 짧은 만남이었지만 그들을 오래 기억할 것 같다.

♣ 방콕관련 참고

- 교통수단

공항에서 택시 리무진을 이용하였으나, 짐이 많지 않다면 미터 택시도 괜찮을 것 같다. 그리고, 구도심을 벗어나 신도심으로 이동할 때 택시보다 수상버스로 불리는 보트를 추천한다. 1회 이용시 5B(150원)인데 매우 빠르고 교통체증이 전혀 없으며 방콕의 독특한 매력을 동시에 느낄 수 있었다.

- 호텔

32층의 보배타워로 불리는 'Prince Palace Hotel'은 보배시장과 수상 버스 정류소가 바로 인접해 있어서 도심으로 이동이 편리하고 전망이 아주 좋아서 방콕야경을 충분히 즐길 수 있다. 아침식사는 뷔페인데 종류가 다양하며 맛도 손색이 없었다. 회의장까지는 호텔에서 셔틀을 제공하여 편리하였다.

- 왕궁 등 볼거리

오랜 역사를 지닌 왕국이며 동시에 찬란한 불교문화로 곳곳에 사찰과 궁전들이 있어 시간만 있다면 더 머무르며 관광하고 싶은 생각이 들었다. 워크샵 일정이 빠듯하고 마지막날 바로 귀국을 하게 되어 겨우 2시간 정도 수박겉핥기 식으로 에머랄드 사원 주변만 볼 수 있었다.

- 음식

먹거리가 풍부한 나라인 만큼 다양한 음식이 있었지만, 시도하는 것마다 별로 잘 먹지를 못하였다. UN 근처 카페테리아에서 먹은 카레 소스를 곁들인 새우요리가 유일하게 맛있었다. 태국 대표음식이라고 하는 '뽕양꿍'은 시고 달고 어쨌든 입맛에 맞지 않았다. UN에 생각보다 많은 한국인들이 근무를 하는지 4층 카페테리아에는 김치도 있었다.

V. 부 록

워크숍 세부일정

- 의제1

Agenda of the Training Workshop on data and indicators to Monitor Progress towards the MDGs and the Habitat Agenda(1-5 November, Bangkok)

- 의제2

Expert Group Meeting on Operational Definitions of Urban/Rural and Urban Agglomeration for Monitoring Urban Settlements(4-5 November, Bangkok)

참가자 명단 및 기념사진

개 회 사

Goal별 발표자료(ppt)

Goal 1: Eradicate extreme poverty & hunger

Goal 2: Universal primary education by 2015

Goal 3: Promote gender equality and
empower women

Goal 4: Reduce child mortality

Goal 5: Improve maternal Health

Goal 6: Combat HIV/AIDS,
Malaria and Other Diseases

Goal 7: Ensure environmental sustainability

Goal 8: Develop a Global Partnership
for Development

의제2 관련 발표자료(ppt)

Expert Group Meeting on Operational Definitions of
Urban/Rural and Urban Agglomeration for Monitoring
Urban Settlements(4-5 November, Bangkok)

기타 참고자료

- 빈곤추정

Global poverty estimates and the millennium goals:
Towards a unified framework

- 국제비교프로그램(ICP)

A Framework for the Estimation of Purchasing
Power Parities for Regional and Global Poverty
Measurement

국가별 보고서

- 인 도
- 미얀마
- 캄보디아
- 베트남
- 태 국